



RC-FA1

**Pédale de commande à distance
TIG/MMA foot pedal
Fußfernregler - E-Hand/WIG**

FR 1-4

EN 1-4

DE 1-4

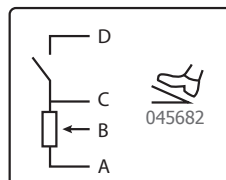
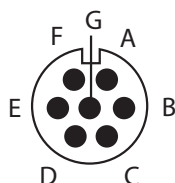
DESCRIPTION DU MATÉRIEL / EQUIPMENT DESCRIPTION / BESCHREIBUNG

FR	La pédale permet de faire varier le courant du minimum à 100% de l'intensité réglée sur une source de courant de soudage MMA/TIG équipée d'une prise femelle pour commande à distance.
	En TIG, la source de courant de soudage fonctionne uniquement en mode 2T. De plus, la montée et l'évanouissement du courant ne sont plus gérés par la source de courant de soudage (fonctions inactives), mais par l'utilisateur via la pédale. Pour plus d'informations, se référer au manuel de la source de courant de soudage utilisée.
EN	The pedal control enables variation of the current from the minimum current to 100% of the set intensity on a welding power source (MMA/TIG) equipped with a female socket for a remote control.
	In TIG, the welding machine only operates in 2T mode. The upslope and downslope are not automatically managed by the welding power source, and are controlled by the user with the foot pedal. For more information, refer to the manual of the welding power source used.
DE	Mit dem Fußfernregler lässt sich der Strom vom Minimum auf 100 % der eingestellten Stromstärke regeln an einer MMA / WIG-Schweißstromquelle, die mit einer Fernbedienungsbuchse ausgestattet ist.
	Beim WIG-Schweißen funktioniert die Schweißstromquelle nur im 2T-Modus. Außerdem werden Stromanstieg und Stromabsenkung nicht mehr durch die Schweißstromquelle geregelt (Funktionen inaktiv), sondern vom Benutzer über den Fußfernregler gesteuert. Weitere Informationen zur Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung der Schweißstromquelle.

BRANCHEMENT / CONNECTION / NIEDERLASSUNG



ref. / Art.-Nr. 045699







	FR	EN	DE
Pin	Identification du fil	Wire identification	Drahtbezeichnung
A	VCC	VCC	VCC
B	Curseur	Cursor	Cursor
C	Masse	Earth	Masse
D	Interrupteur	Switch	Schalter

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modèle / Reference / Modell	RC-FA1
Référence / Reference number / Artikelnummer	045682
Longueur du câble / Cable length	4m
Dimensions (LxIxh) / Dimensions (LxWxH) / Abmessungen (BxLxH)	228 x 160 x 110 mm
Température de fonctionnement / Operating temperature / Betriebstemperatur	-10°C +40°C
Température de stockage / Storage temperature / Lagertemperatur	-20°C +55°C

ICÔNES / SYMBOLS / SYMBOLE

	<ul style="list-style-type: none"> - Appareil conforme aux directives européennes. - Device(s) compliant with European directives. - Das Gerät erfüllt die europäischen Richtlinien.
	<ul style="list-style-type: none"> - Produit dont le fabricant participe à la valorisation des emballages en cotisant à un système global de tri, collecte sélective et recyclage des déchets d'emballages ménagers. - The product's manufacturer contributes to the recycling of its packaging by contributing to a global recycling system. - Produkt für getrennte Entsorgung (Elektroschrott): Werfen Sie es daher nicht in den Hausmüll!
	<ul style="list-style-type: none"> - Produit dont le fabricant participe à la valorisation des emballages en cotisant à un système global de tri, collecte sélective et recyclage des déchets d'emballages ménagers. - Producto sobre el cual el fabricante participa mediante una valorización de los embalajes cotizando a un sistema global de separación, recogida selectiva y reciclado de los deshechos de embalajes domésticos. - Produkt, dessen Hersteller sich an der Verwertung von Verpackungen beteiligt, indem er seinen Beitrag leistet zu einem globalen Müllsortierungssystem und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungen.
	<ul style="list-style-type: none"> - Produit recyclable qui relève d'une consigne de tri. - This product should be recycled appropriately - Recyclbares Produkt, das sich zur Müllsortierung eignet

GARANTIE / WARRANTY / HERSTELLERGARANTIE

La garantie couvre tous défauts ou vices de fabrication pendant 2 ans, à compter de la date d'achat (pièces et main d'oeuvre).

La garantie ne couvre pas :

- Toutes autres avaries dues au transport.
- L'usure normale des pièces (Ex. : câbles, pinces, etc.).
- Les incidents dus à un mauvais usage (erreur d'alimentation, chute, démontage).
- Les pannes liées à l'environnement (pollution, rouille, poussière).

En cas de panne, retourner l'appareil à votre distributeur, en y joignant :

- un justificatif d'achat daté (ticket de sortie de caisse, facture...)
- une note explicative de la panne.

The warranty covers faulty workmanship for 2 years from the date of purchase (parts and labour).

The warranty does not cover:

- Transit damage.
- Normal wear of parts (eg. : cables, clamps, etc..).
- Damages due to misuse (power supply error, dropping of equipment, disassembling).
- Environment related failures (pollution, rust, dust).

In case of failure, return the unit to your distributor together with:

- The proof of purchase (receipt etc ...)
- A description of the fault reported.

Die Garantieleistung des Herstellers erfolgt ausschließlich bei Fabrikations- oder Materialfehlern, die binnen 24 Monate nach Kauf angezeigt werden (nachweis Kaufbeleg). Nach Anerkenntnis des Garantieanspruchs durch den Hersteller bzw. seines Beauftragten erfolgen eine für den Käufer kostenlose Reparatur und ein kostenloser Ersatz von Ersatzteilen. Die Garantiezeitraum bleibt aufgrund erfolgter Garantieleistungen unverändert.

Ausschluss:

Die Garantieleistung erfolgt nicht bei Defekten, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Sturz oder harte Stöße sowie durch nicht autorisierte Reparaturen oder durch Transportschäden, die infolge des Einsendens zur Reparatur, hervorgerufen worden sind. Keine Garantie wird für Verschleißteile (z. B. Kabel, Klemmen, Vorsatzscheiben usw.) sowie bei Gebrauchsspuren übernommen.

Das betreffende Gerät bitte immer mit Kaufbeleg und kurzer Fehlerbeschreibung ausschließlich über den Fachhandel einschicken. Die Reparatur erfolgt erst nach Erhalt einer schriftlichen Akzeptanz (unterschrift) des zuvor Kostenvorschlags durch den Besteller. Im Fall einer Garantieleistung trägt der Hersteller ausschließlich die Kosten für den Rückversand an den Fachhändler.



JBDC
1, rue de la Croix des Landes
CS 54159
53941 SAINT-BERTHEVIN Cedex
FRANCE